

■ Feudenheim/Wallstadt/Vogelstang

Brüder-Grimm-Schule
Spessartstraße 24–28, 68259 Mannheim (Feudenheim)
Telefon (0621) 293-84 50 (Schule)

Vogelstangschule
Eisenacher Weg 95, 68309 Mannheim
Telefon (0621) 293-82 55 (Schule)

Wallstadschule
Römerstraße 33, 68259 Mannheim
Telefon (0621) 293-82 58 (Schule)

■ Hochstätt/Casterfeld/Rheinau/Pfingstberg

Gerhart-Hauptmann-Schule
Wilhelm-Peters-Straße 76, 68219 Mannheim (Rheinau)
Telefon (0621) 80 26 90 (Schule)

Astrid-Lindgren-Schule
Rohrlacher Straße 22–24, 68239 Mannheim (Hochstätt)
Telefon (0621) 47 38 45 (Schule)

Pfingstbergschule
Winterstraße 30, 68219 Mannheim
Telefon (0621) 87 35 54 (Schule)

Rheinauschule
Mutterstadter Platz 5, 68219 Mannheim
Telefon (06 21) 293-65 81 (Schule)

■ Innenstadt/Jungbusch

Johannes-Kepler-Schule
K5, 1, 68159 Mannheim
Telefon (0621) 293-30 43 (Schule)

Jungbuschschule
Werftstraße 6, 68159 Mannheim
Telefon (0621) 293-30 32 (Schule)

Mozartschule
R2,2, 68161 Mannheim
Telefon (0621) 293-30 51 (Schule)

■ Lindenhof/Almenhof/Neckarau

Almenhofschule
Wilhelm-Liebknecht-Straße 8–20, 68199 Mannheim
Telefon (0621) 81 71 52 (Schule)

Diesterwegschule
Meerfeldstraße 88–94, 68163 Mannheim (Lindenhof)
Telefon (0621) 293-65 16 (Schule)

Schillerschule
Luisenstraße 72–76, 68199 Mannheim (Neckarau)
Telefon (0621) 84 24 80 (Schule)

Wilhelm-Wundt-Schule
Belfortstraße 45–47, 68199 Mannheim (Neckarau)
Telefon (0621) 85 13 92 (Schule)

■ Luzenberg/Käfertal/Waldhof/Gartenstadt

Albrecht-Dürer-Schule
Baumstraße 24, 68309 Mannheim (Käfertal)
Telefon (0621) 72 65 2 (Schule)

Alfred-Delp-Schule
Waldforte 41–43, 68305 Mannheim (Gartenstadt)
Telefon (0621) 75 83 47 (Schule)

Bertha-Hirsch-Schule
Elisabeth-Altmann-Gottheiner-Str. 26, 68309 Mannheim (Käfertal)
Telefon (0621) 72 58 7 (Schule)

H V B

Friedrich-Ebert-Schule

Wiesbadener Straße 6, 68305 Mannheim (Waldhof)
Telefon (0621) 293-56 10/11 (Schule)

G B

Käfertalschule
Wormser Straße 26, 68309 Mannheim
Telefon (0621) 73 36 17 (Schule)

G H

Waldhofschule mit Außenstelle Luzenberg
Oppauer Straße 3, 68305 Mannheim
Telefon (0621) 293-76 10 (Schule)

G

■ Neckarstadt/Wohlegelegen

Erich Kästner-Schule
Grenadierstraße 11, 68167 Mannheim
Telefon (0621) 293-76 14 (Schule)

G B

Humboldtschule
Gartenfeldstraße 20–22, 68169 Mannheim
Telefon (0621) 293-76 25 (Schule)

H V

Käthe-Kollwitz-Schule
Zum Herrenried 1, 68169 Mannheim
Telefon (0621) 293-57 41 (Schule)

G B

Neckarschule
Alphornstraße 4, 68169 Mannheim
Telefon (0621) 293-92 66 (Schule)

G

Uhlandschule
Geibelstraße 6, 68167 Mannheim
Telefon (0621) 293-57 20 (Schule)

H V

■ Neuostheim/Neuhermsheim/Schwetzingerstadt/Oststadt

Johann-Peter-Hebel-Schule
Ernst-Barlach-Allee 3, 68163 Mannheim (Neuhermsheim)
Telefon (0621) 293-67 40 (Schule)

H V

Johann-Peter-Hebel-Schule – Außenstelle Neuostheim
Lucas-Cranach-Straße 9, 68163 Mannheim (Neuostheim)
Telefon (0621) 293-65 28 (Schule)

H V

Oststadtsschule
Werderplatz 1–2, 68161 Mannheim
Telefon (0621) 293-61 02 (Schule)

H V

Pestalozzischule
Otto-Beck-Straße 5–7, 68165 Mannheim (Oststadt)
Telefon (0621) 293-67 61 (Schule)

H V

■ Sandhofen/Schönau

Gustav-Wiederkehr-Schule
Kriegerstraße 28, 68307 Mannheim (Sandhofen)
Telefon (0621) 77 11 50 (Schule)

H V

Hans-Christian-Andersen-Schule
Rudolf-Maus-Straße 20, 68307 Mannheim (Schönau)
Telefon (0621) 78 99 84 17 (Schule)

H V

Schönauschule
Kattowitzter Zeile 68, 68307 Mannheim
Telefon (0621) 78 27 61 (Schule)

H V

■ Seckenheim/Friedrichsfeld

Friedrichsfeldschule
Neudorfstraße 26, 68229 Mannheim
Telefon (0621) 48 42 047 (Schule)

H V

Seckenheimschule
Zähringer Straße 66, 68239 Mannheim
Telefon (0621) 48 02 89 90 (Schule)

G B

Seckenheimschule Außenstelle Süd
Innerer Heckweg 3
Telefon (0621) 47 10 41 (Schule)

H V

H V B

H V

H V

H V B

H V

G

H V

H V

H V

G B

H V

H V

H V B

H V

STADT MANNHEIM ²

Bildung



التسجيل في
المدرسة الابتدائية

للسنة الدراسية 2018/2019

www.mannheim.de/grundschulanmeldung

أعزائي الآباء والأمهات

السنة الدراسية 2018/2019 تمثل بالنسبة لطفلكم بداية مرحلة جديدة في حياته. لهذا نود تزويذكم بالمعلومات الضرورية حول الأشياء التي يجب الانتباه إليها عند تسجيل طفلكم لكي يحضى ببداية سنة دراسية موفقة.

متى يمكنكم تسجيل طفلكم؟

الخميس 22 فبراير 2018

من الساعة 9:00 إلى الساعة 12:00

الجمعة 23 فبراير 2018

من الساعة 9:00 إلى الساعة 12:00 و من الساعة

14:00 إلى الساعة 16:00

بعض المدارس يمكنهم تقديم مواعيد إضافية.

www.mannheim.de/bildung-staerken

ما هي المدرسة الإبتدائية التي يجب أن يلتحق بها طفلك؟
المدرسة التي سيلتحق بها طفلك تتعلق بمكان السكن المسجلين به.
من خلال زيارة الرابط التالي:

www.mannheim.de/grundschulfinder

يمكن معرفة مكان تواجد مدرسة طفلك، كما يمكنكم الحصول على معلومات حول هذه الأخيرة، من خلال اللجوء إلى المدرسة أو الروضة الأقرب منكم. ستجدون في هذا الكتيب جميع المدارس وروض الأطفال حسب مناطق تواجدها بالمدينة.

المرجو منكم إصطحاب طفلكم عند التسجيل وحضور الوثائق التالية:

- شهادة الولادة (الدفتر العائلي كذلك إذا كان ممكناً).
- وثيقة ثبات الإنتماء الديني.
- وثيقة تأجيل الالتحاق بالمدرسة في حالة كتم قد طلبتم هذه الوثيقة السنة الفارطة.

متى يتوجب على طفلكم الالتحاق بالمدرسة؟

إذا كان طفلكم قد ولد قبل تاريخ 01/10/2012، في هذه الحالة يجب أن يلتحق بالمدرسة، أما إن كان قد ولد في الفترة ما بين 01/10/2012 إلى 30/06/2013، بإمكانكم أن تقدموا بطلب الالتحاق بالمدرسة، وفي هذه الحالة إدارة المدرسة هي من يقرر إذا كان بإمكان طفلكم ولوج المدرسة رغم صغر سنها.

هل بالإمكان تأجيل الالتحاق بالمدرسة؟

مبدئياً يمكن تأجيل الالتحاق طفلكم بالمدرسة لسنة أخرى، هنا يتوجب عليكم تقديم طلب خطي لدى إدارة المدرسة، هذه الأخيرة هي من سيحسم بشأن التأجيل، مع الأخذ بعين الاعتبار التقرير الصحي و/ أو البيادغوجي و/ أو النفسي للإدارة الصحية. بالنسبة للأطفال المستفيدين من تأجيل مدرسي يمكنهم الحصول على تحضيرية.

الرعاية المدرسية:
يتم تجميع تسجيلات الآباء بخصوص الإستفادة من رعاية المدرسة للأطفال بإدارة مدينة منهایم على شكل بيانات في برنامج التسجيل الرقمي (Meki).

للمزيد من المعلومات المرجو زيارة الموقع التالي:
www.mannheim.de/bildungstaerken/anmeldung-1
أو الاتصال بالرقم التالي 06212933888

الإجابة على أسئلة أخرى
للإجابة على باقي تساؤلاتكم واستفساراتكم المرجو ربط الاتصال بالمدرسة المتواجدة بمقر سكنكم أو الاتصال بإدارة التكوين في شخص السيد Werner رقم الهاتف 06212933551
Iris.werner@mannheim.de

عناوين وأرقام هواتف المدارس الإبتدائية
يتضمن الكتيب بالإضافة إلى عناوين وأرقام هواتف المدارس معلومات حول إذا ما كانت المدرسة ذات دوام يومي، توفر المدرسة على روضة، تتوفر على مر للأشخاص ذوي إعاقة، تتيح إمكانية بقاء الأطفال لوقت أطول بعد نهاية الحصص.

عناوين وأرقام هواتف المدارس متواجدة بالصفحة الأخرى

G : مدرسة ذات دوام يومي

H : مدرسة تتوفّر على روضة

I : مدرسة تتوفّر على مر للأشخاص ذوي إعاقة

J : مدرسة تتيح إمكانية بقاء الأطفال لوقت أطول بعد نهاية الحصص

ما هي الأشياء التي يجب أن ينتبه إليها الأباء؟ إذا كان طفلكم يعاني من إعاقة، ضعف، تميّز وأحد الأمراض المزمنة؟

التكوين المدرسي للأطفال والشباب الذين يعانون من إعاقة ما هو واجب جميع المدارس. يمكن الإستفادة من تكوين بيادغوجي خاص، سواء بالمدارس الإبتدائية (عند الالتحاق بالمدرسة)، أو بمركز التكوين والإستشارة البيادغوجية الخاصة (SBBZ) (مدرسة ذوي الاحتياجات الخاصة سابقاً).

الإدارة التعليمية التابعة لمدينة منهایم، هي من يتيح الفرصة للإستفادة من تكوين بيادغوجي خاص مع الأخذ بعين الاعتبار نوع الاحتياجات، من خلال تقديم تقرير من طرف أستاذ ذاكرة بدوبي الاحتياجات الخاصة. تقدم وثائق التسجيل للإستفادة من أحد عروض التكوين المدرسي الخاص للمدرسة المسؤولة عن طفلكم، أو بمركز التكوين والاستشارة البيادغوجية الخاصة (SBBZ) المفروض مرفقة بالتقدير.

يمكن الحصول على استمارة التسجيل والمزيد من المعلومات من طرف إدارات المدارس الإبتدائية، (SBBZ)، أو من خلال زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بالإدارة التعليمية الحكومية.

تقوم الإدارة التعليمية الحكومية بعد ذلك بوضع مخطط لتكوين في إطار جهوي، لكي يحضّي طفلكم بمكان للتعلم مناسب له، المرجوا ربط الإتصال مع إدارة المدرسة المسؤولة على طفلكم في خريف 2017 لكي تتمكنوا من الحصول على موعد للإجابة على تساؤلاتكم، إذا كان لديكم أسئلة حول طريقة تنظيم هذا النوع من التكوينات، أسئلة حول المواعيد، أو حتى إذا كان لديكم رغبات أخرى، نرجوا منكم الذهاب للمدرسة المسؤولة عن طفلكم أو الإدارة التعليمية (06212924133 أو 06212924134).

بإمكانكم كذلك أن تتوصّلوا بالمعلومات والإرشادات من طرف الإدارتين الصحية لمدينة منهایم، روض الأطفال، وجميع مراكز الإرشادات التابعة للإدارة التعليمية لمدينة منهایم.



على هذا الرابط

www.mannheim.de/grundschulmeldung

ستجدون ترجمة هذا الكتيب للغات البولندية، الإنجليزية، العربية، البلغارية، الرومانية، الروسية، التركية والإيطالية